

Smlouva o vypořádání závazků

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi těmito smluvními stranami:

Poskytovatelem

Městská část Praha – Kolovraty,

se sídlem Mírová 364/34, 103 00 Praha-Kolovraty, IČ: 00240346,

zastoupená [REDACTED] starostou MČ

bankovní spojení: [REDACTED]

a

Příjemcem

Sokol Kolovraty, z.s.,

se sídlem Do Hlinek 427, Kolovraty, 103 00 Praha, IČ: 00540960

zastoupený [REDACTED] místopředsdou spolku, bytem [REDACTED]

bankovní spojení: [REDACTED]

I.

Popis skutkového stavu

1. Smluvní strany uzavřely dne 21. 3. 2025 veřejnoprávní smlouvu č. DOT 5/2025, jejímž předmětem bylo poskytnutí účelové neinvestiční dotace Příjemci z rozpočtu Poskytovatele k financování a realizaci projektu „Zabezpečení provozu sportovního areálu, údržba povrchů hracích ploch“ ve výši 205 500 Kč. O poskytnutí dotace a o uzavření smlouvy o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo MČ Praha-Kolovraty usnesením č. Z 3/2025 ze dne 26. 2. 2025.
2. Strana „Poskytovatel“ je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v ustanovení odst. 1. tohoto článku a má povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této smlouvy nedošlo k uveřejnění smlouvy uvedené v odst. 1 tohoto článku v registru smluv, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smlouvy v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

II.

Práva a závazky smluvních stran

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy, která tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy. Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou smlouvou.

2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy, se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

III.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.
3. Tuto smlouvu schválilo Zastupitelstvo MČ Praha-Kolovraty usnesením Z 5/2026 ze dne 4. 3. 2026.

Příloha č. 1 – Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu MČ Praha-Kolovraty č. DOT 5/2025, ze dne 21. 3. 2025.

V Praze dne

V Praze dne

Poskytovatel

Příjemce